

Ефимов А.В.

Христианское население Крыма в 1630-е гг. по османским источникам

Автор анализирует османские первоисточники по истории Крыма 1-й половины XVII в. представляющие детальную картину массовой миграции крымских христиан из пределов османских владений на территории полуострова в села Крымского ханства. Рассматриваются сообщения европейских миссионеров о причинах миграции.

Ключевые слова: османские владения в Крыму, миграция, налог джизйе, Судак, Мангун, история Крымского ханства, дефтеры.

Известный крымовед А.Л. Бертье-Делагард (1842—1920) не без основания называл эпоху османского владычества¹ в Тавриде – «глухой темной и малоизвестной порой»². Причиной тому являлось полное отсутствие в руках у исследователей источников по истории Крыма этого периода.

Но и сейчас, после публикации серьезного перевода крымской части «Книги путешествий» Эвлии Челеби³, исследования Ю. Озтюрк⁴, серии статей Ж. Вайнштейна и А.Фишера, османская эпоха в Крыму ставшая менее малоизвестной, тем не менее, остается малоизученной.

Работа по выявлению и публикации османских источников связанных с историей полуострова в XV-XVIII в. крайне востребована. Эти материалы, остающиеся в большинстве своем не введенными в научный оборот, не только проливают свет на историю османского владычества, но позволяют изменить подходы и в изучении этногенеза крымских народов.

Одними из важнейших источников по истории православного населения Крыма в годы османского владычества являются архивные материалы хранящиеся в фондах Архива Высших органов государственных власти Турции (Başbakanlık Devlet Arşivi).

Особую ценность имеют для нас документы, отражающие этническую ситуацию и столь необходимые для каждого интересующегося местной историей – материалы содержащие итоги переписей податного населения Крыма.

¹ Период с 1475 по 1774 гг.

² Записки Одесского общества истории и древностей. Одесса, 1902, т. XXIV, С. 91.

³ Эвлия Челеби. Книга путешествия. Крым и сопредельные области. (Извлечения из сочинения турецкого путешественника XVII века). / Вступит. статья, перевод с османского языка, комментарии Е. В. Бахревского. — Изд. 2-е. — Симферополь, 2008.

⁴ Öztürk Yücel. Osmanlı Hakimiyeti'nde Kefe: (1475-1600). Ankara, 2000.

Первооткрывателями важнейших документов по истории лива-и Кефе (османских владений в Крыму) являются исследователи Ж. Вайнштейн и А. Фишер⁵. Еще в 1970-е гг. они выявили в фондах Архива Высших органов государственных власти Турции дефтеры (рукописные книги) содержащие развернутые материалы османских переписей, как всего лива (т.н. тапу тахрир дефтерлери), так и более скромные – джизье и авариз дефтеры (книги учета налога с немусульманского населения и ведомости по сбору чрезвычайных налогов). К сожалению, ограничившись несколькими общими статьями в периодических изданиях, к публикации выявленных материалов они так и не приступили.

В середине 1990-х г. находясь на стажировке в IFEA (Французский Институт Анатолийских исследований, г. Стамбуле) мы получили возможность в течение полугода работать с документами Başbakanlık Devlet Arşivi и пройдя по стопам Вайнштейна и Фишера изучить описанные ими дефтеры, а также выявить несколько сотен новых документов по социальной истории османских владений, турецко-крымскими отношениям, состоянию военных сил и крепостей на территории полуострова.

Благодаря дружеской поддержки французских османистов и прежде всего доктора Стефана Ерасимоса (1942-2005 гг.) нам удалось приблизиться к пониманию особенностей средневековой турецкой дипломатики и вчерне перевести тексты двух основных переписей лива-и Кефе 1520-х и 1542/43 гг., а также небольшого по объему джизье дефтера 1651/1652 гг. (в части касающейся греческого населения – переведен и опубликован нами)⁶.

Одним из наиболее ценных и информативных документов является налоговая перепись с неисламского населения османских владений в Крыму за 1044 г. Хиджры-1634/1635 гг.⁷

Перепись имеет традиционное для подобного вида османской документации оформление. На первом листе указывается территория охвата. Текст построен с учетом административно-территориального деления лива-и Кефе. Отдельно выделен город Кефе (лл. 4-21), кадылыки: Судакский (каза-и Сугдак) (лл. 21-34) и Мангупский (каза-и Мангуп) (л. 34-51). В конце дефтера подшита копия письма кефинских чиновников от 1043 г. Хиджры о положении крымских немусульман - райа⁸.

⁵ Fisher Alan W. Ottoman sources for a study of Kefe vilayet: The Maliyeden Müdevver fond in the Başbakanlık Arşivi in Istanbul// Cahiers du monde russe et soviétique, 1978, № 19-1-2, С. 191-205.

⁶ Из джизье дефтера лива-и Кефе 1652 г. //Греки в истории Крыма: краткий биографический справочник. Симферополь, 2000, С. 283-290

⁷ Хранится в Başbakanlık Devlet Arşivi, фонд Maliyeden Müdevver, № 3722. В дефтере 51 лист. Размер 40 x 15 см. Почерк рукописи - сийкат.

⁸ См. Приложение 1. Перевод письма с османского языка осуществил по нашей просьбе Ю.А. Аверьянов.

В качестве основной налоговой единицы османские переписи указывают хане – этот термин можно перевести как, двор или семейство. Имя старшего в семье и вносилось в ведомость. Общая численность членов семьи варьировалась от пяти до десяти человек.

В джизье дефтер 1634 г. внесено 3200 хане: каза-и Кефе - 1267, каза-и Керш - 24, каза-и Сугдак - 642, каза-и Манкуб 1267.⁹

Дефтер 1634 г. отличается от подобных документов нач. XVII в. тем, что в нем учтены переселенцы, как вышедшие из пределов лива-и Кефе и обосновавшиеся в селах Крымского ханства, так и перешедшие из одного села в другое в границах османских владений. При упоминании имен глав семейств переселенцев дефтердар (составитель дефтера) сделал приписки с указанием села¹⁰ из которых они вышли.

Дефтер дает детальную картину массовой миграции крымских немусульман (подданных турецкого султана) в пределах, как османских владений, так и о выходе их из мест своего исторического проживания в пределы Крымского ханства. В дефтере зафиксирован и переход части переселенцев из одного села в другое, уже в пределах Крымского ханства.

Во всех 76 селах Судакского и Мангупского кадылыков в 1634 г. учтено 1452 семей иноверцев. 579 семей выселилось, 312 переселилось.

В 26 селах Судакского кадылыка в 1634 г. учтено 494 семейств иноверцев-немусульман. В села этого кадылыка переселилось 99 семейств, выселилось же – 236 семейств. В села Крымского ханства из Судакского кадылыка вышло 133 семейства. О шести семействах из этих переселенцев указано, что они сменили места жительства, перейдя из одного ханского села в другое.¹¹

В 50 селах Мангупского кадылыка в 1634 г. учтено 958 семейств иноверцев. В села этого кадылыка переселилось 213 семейств, выселилось 343 семейства. В села Крымского ханства из Мангупского кадылыка вышло 215 семейств. 18 семейств из этих переселенцев перешли из одного ханского села в другое.¹²

В 1634 г. в 17 селах Крымского ханства учтено 348 семей переселенцев из Судакского и Мангупского кадылыков лива-и Кефе. Из этого числа 24 семейства перешли из одного ханского села в другое.

Как следует из документа, каждая третья семья немусульман проживавшая в Судакском и Мангупском кадылыках покинула места своего исторического проживания, половина из ушедших осела в селах Крымского ханства.

⁹ В списках Мангупского кадылыка указано и 76 еврейских семейств проживавших в крепости Мангуп.

¹⁰ Некоторые села пока не поддаются локализации. Возможно топонимы Папа Кирияко и Папа Никола – это названия христианских общин одного из городских центров лива-и Кефе.

¹¹ См. Приложение 2.

¹² См. Приложение 3.

О причинах и последствиях столь массовой миграции мы узнаем из писем кефинских чиновников в Стамбул, в фирманах османских султанов 1-й половины XVII века, а также же в отчетах доминиканской миссии Джованни Джулиани.¹³ Именно в сообщениях католических священников содержатся важные детали проясняющие сухие финансовые документы османов.

В письме кефинских чиновников 1634 г. говорится, что иноверцы «разбежались и рассеялись» из-за нападений «злосчастных русских разбойников». Разбойники, о которых идет речь, очевидно – казаки, совершавшие регулярные походы на крымское побережье.

Подтверждение этому факту мы находим в сообщении датированном 1634 годом члена доминиканской миссии в Кефе Эмидио д'Асколи: «козаки разрушают, грабят, жгут, уводят в рабство, умерщвляют». И далее, описывая набег на г. Карасу-Базар, он сообщает: «козаки разграбили и сожгли множество лавок, убивая всех им попадавшихся; такая участь постигла даже некоего армянского священника».¹⁴

Исходя из данных дефтера мы можем локализовать район из которых происходила основная миграция – это прибрежные села Южного и Юго-Восточного Крыма: Кутлак, Ай-Серез, Шелен, Арпат, Ворон, Капсихор, Ускут, Куру-Узень, Улу-Узень, Демирджи, Алушта, Ланбат, Партенит, Лимен, Ските, Йалта, Мисхор.¹⁵

Это находит свое подтверждение и в сообщениях Эмидио д'Асколи, в главе посвященной описанию Черного моря говоря о морских походах казаков он сообщает: «До 30, 40 и 50-ти челнов спускаются ежегодно в море и в битвах причиняют столь жестокий вред, что берега всего Черного моря стали совсем необитаемы, за исключением некоторых местностей, защищенных хорошими крепостями».¹⁶ И далее при описании местности лежащей в окрестностях Судака д'Асколи замечает: «Окрест города обильно производятся превкусные и крепкие вина, а также произрастают прекрасные и нежные плоды [...] ; но в настоящее время там нельзя собирать виноград, потому что казаки ходят туда грабить десятину».¹⁷

Именно из сел лежащих на побережье от Судака до Алушты, согласно сведениям внесенным в дефтер, вышло наибольшее число переселенцев.

Христиане - подданные султана выходили в села Крымского ханства расположенные в окрестностях далеких от побережья городов Карасубазара, Ак-Мечети и

¹³ Loenertz R.J. De missione fratrum praedicatorum in Taurica Chersoneso saeculo XVII \Archivum scriptorum Ordinis praedicatorum, XXI (1933-34), С. 45-55.

¹⁴ д'Асколи Э. Описание Черного моря и Татарии. \Записки Одесского общества истории и древностей. Одесса, 1902, т. XXIV, С. 98.

¹⁵ См. Приложение 2, 3.

¹⁶ д'Асколи Э. Описание Черного моря и Татарии. С. 98.

¹⁷ д'Асколи Э. Описание Черного моря и Татарии. С. 122.

Бахчисарая. Вероятно, семьи этих переселенцев из лива-и Кефе стали основой при формировании христианских общин в селах Крымского ханства: Айан, Стиля, Йени-Сала, Кара-Коба, Орталан, Сартана. Из этих селений в 1778 году были выведены на берега Азовского моря многочисленные семейства румеев (грекоязычных крымских христиан), поселения которых и по сей день существуют в Донецкой области Украины.

Эмидио д'Асколи так же свидетельствует о выходе жителей лива-и Кефе в Карасу-Базар, при этом данное обстоятельство стало причиной дипломатического конфликта: «Падшах неоднократно посылал к хану приказание уничтожить этот город Карасу, так как его подданные, а в особенности иноземцы, проживающие в Каффе, постоянно уходят с семьями на жительство в Карасу и таким образом пропадают подать, *viva Karag*¹⁸, как они говорят. На все эти приказания хан ответил, что паше следует управлять помягче, не подвергая подданных дурному обращению, и тогда в Каффу возвратятся не только подданные падишаха, но и многие из подданных хана перейдут туда же, так как Каффа богатый приморский город, и не останутся в Карасу».¹⁹ И далее д'Асколи замечает, что «под татаринoм живешь несравненно спокойнее и платишь меньше дани, чем под турком».²⁰

Несомненно, экономические причины, наряду со спасением от набегов казаков стали основными при выходе христиан в 1630-е гг. в пределы Крымского ханства.

Находящиеся в наших руках османские налоговые документы, со второй половины XVII в. не фиксируют христианских общин в большей части сел Судакского кадылыка. Оставленное христианами имущество было передано османскими чиновниками мусульманам – переселенцам из охваченных бунтами и подверженных многолетним неурожаям санджаков Восточной Анатолии.

Османские налоговые документы являются одними из важнейших источников по истории Крыма. Они содержат уникальные свидетельства не только о демографической ситуации на полуострове, но и дают исследователям ценнейший материал по топонимике, истории административно-территориального деления, традиционному сельскому хозяйству, антропонимике. Надеемся, что публикация их переводов станет полезным приобретением для научного крымоведения.

¹⁸ Харадж – одно из название налога взимаемого с немусульман.

¹⁹ д'Асколи Э. Описание Черного моря и Татарии. С. 120.

²⁰ д'Асколи Э. Описание Черного моря и Татарии. С. 120.

**Письмо кефинского мирмирана Ибрахим и Мехмеда Хаджи 1634 г.
о сборе налогов с немусульман лива-и Кефе²¹**

Находящиеся в вышепомянутых *каза* Кефе, Керш и Сугдак и Мангуп крымские райя в прежнее время были занесены в налоговую опись²² Фахиром(?) Хасан-ага, и, согласно описи, каждые два года со всех обложенных подушной податью (*джизйе*) она взималась, но затем произошло нападение злосчастных русских разбойников, и те крымцы остались голыми (лишенными всего) и погорельцами, райяты же рассеялись и разбежались. По этой причине в 1043 (1634) году в помянутые каза были присланы благородный высококочтимый указ (*ферман*) о меньшем (*кем*) взимании подушной подати, а также заново составленный (*невбафте*) (?) государев реестр с *тугрой*, подтверждающие благородные повеления по отношению к сим рабам. Согласно высочайшему указу, по праву и справедливости и при посредстве закона (по шариату), этих рабов из старого реестра сорок семейств (*хане*) покровительствуемых немусульман²³ были занесены в налоговую опись, один экземпляр которой был отдан на хранение в суд города Кефе, другой же потерялся, о чем было доложено (одно слово неразб.) *хараджа*²⁴. И в году 1043, по необходимости, согласно новой описи, зарегистрированной по милости повелителя, было проведено налогообложение, впоследствии же слуги *мирмирана*²⁵ потребовали от райятов уплаты *испенча*²⁶ по новой описи. Жители же Кефе, прибывшие из других стран, платили подушную подать после трехмесячного проживания в городе, и записывались (в налоговую опись) юноши, начиная с 15-летнего возраста, о чем и было доложено (во дворец). Решение остается за обителью справедливости (султанским дворцом). Написано в 1043 году.

Ибрахим, мирмиран и распорядитель имущества, переписчик (прошения), Кефе
Мехмед Хаджи (титул неразб.)

²¹ ВOA, фонд Maliyeden Müdevver, № 3722, Л. 52

²² тахир дефтери

²³ зимми

²⁴ поземельного налога

²⁵ двухбунчужного паши

²⁶ разновидность подушного налога с немусульман

Приложение 2.

Села Крымского ханства расположенные в окрестностях Карасубазара и Ак-Месджида в
которые вышли переселенцы из лива-и Кефе

Айан - дворов иноверцев 38 (из них дворов переселившихся 38). Села из которых переселились (с указанием дворов): Улу Узень 1, Партенит 1, Демирджи 19, Капсихор 2, Корбек 3, Алушта 6, Ланбат бала 6.

Йени-Сала - дворов иноверцев 13 (из них дворов переселившихся 13). Села из которых переселились (с указанием дворов): Партенит 1, Капсихор 2, Улу Узень 3, Демирджи 3, Куру-Узень 4. Кол-во дворов выселившихся 6. Села в которые выселились (с указанием дворов): Бешев 2, Инкерман 1, Качи-Калйан 1, Коклус 1, Узенбаш 1,

Кале-и нефс Кирым (?) - дворов иноверцев 3 (из них дворов переселившихся 3). Села из которых переселились: Папа Кирияко 1, Ворон 1, Ускут 1.

Кара-Коба - дворов иноверцев 9 (из них дворов переселившихся 9). Села из которых переселились: Ай-Серез 2, Куру-Узень 2, Улу Узень 5.

Орталан - дворов иноверцев 8 (из них дворов переселившихся 8). Села из которых переселились: Улу Узень 1, Ай-Серез 2, Шелен 5.

Сартана - дворов иноверцев 62 (из них дворов переселившихся 62). Села из которых переселились: Кутлак 1, Тувак 1, Ворон 10, Арпат 2, Кучук-Узень 2, Ускут 25, Улу Узень 3, Капсихор 6, Куру-Узень 6, Ай-Йорги 7.

Всего в селах Крымского ханства расположенных в окрестностях Карасубазара и Ак-Месджида вышло 133 двора переселенцев из лива-и Кефе. Шесть дворов, выйдя первоначально в селение Йени-Салу, после перешли в другие села ханства.

Таблица 3.

**Села Крымского ханства расположенные в окрестностях Бахчисарая в
которые вышли переселенцы из лива-и Кефе**

Бешев - дворов иноверцев 14 (из них дворов переселившихся 14). Села из которых переселились: Корбекли 3, Ланбат бала 1, Фоти 5, Сурен 1, Черкес Кермен 1, Йени Сала 2, Гурзуф 1.

Бодрак - дворов иноверцев 3 (из них дворов переселившихся 3). Село из которого переселились: Бахадыр 3.

Истиля - дворов иноверцев 23 (из них дворов переселившихся 23). Села из которых переселились: Кучук-Узень 1, Дереккой 1, Ай-Йорги 1, Шума 2, Йалта 2, Агутка 2, Гаспра (?) 2, Папа Никола (?) 2, Бахадыр 3, Узенбаш (?) 7.

Качи-Калйан - дворов иноверцев 10 (из них дворов переселившихся 9). Села из которых переселились: Йени-Сала 1, Керменчик (земля хана) 1, Черкез-Кермен 1, Папа Никола (?) 3, Отар 4.

Керменчик - дворов иноверцев 60 (из них дворов переселившихся 40). Села из которых переселились: Мангуб 2, Алушта 1, Бахадыр 1, Кучук-Мускомйа 1, Папа ? 1, Папа Никола (?) 1, Байдар 2, ? 2, Симеиз 3, Саватка 3, Ай-Йорги 3, Отар 4, Сурен (?) 5, Мисхор 8. Кол-во дворов выселившихся 4. Села в которые выселились (с указанием дворов): Качи-Калйан 1, Шуры 3.

Коуш - дворов иноверцев 34 (из них дворов переселившихся 30). Села из которых переселились: Ускут 1, Ланбат бала 1, Партенит 1, ? 1, Ските 2, Агутка 2, Черкез-Кермен 2, Отар 3, Узенбаш (?)3, Карань 4, Сурен (?) 4, Гурзуф 5.

Майрам - дворов иноверцев 10 (из них дворов переселившихся 10). Села из которых переселились: Инкерман 1, Мангуб 1, Сурен (?) 1, Отар 2, Папа Никола (?) 2, Чоргун 3.

Манкуш - дворов иноверцев – 15 (из них дворов переселившихся 15). Села из которых переселились: Фоти Сала 2, ? 2, Отар 5, Гурзуф 3, Маркур 2, Папа Никола? 1.

Сурен - дворов иноверцев 23 (из них дворов переселившихся 23). Села из которых переселились: Камаре 2, Маркур? 2, Бахадыр 2, Мисхор? 1, Папа Никола? 1. Кол-во дворов выселившихся 14. Села в которые выселились (с указанием дворов): Бешев 1, Керменчик 5, Коуш 4, Куба (?) 1, Кучук-Мускомйа 1, Майрам 1, Улу-Сала 1.

Шуры - дворов иноверцев 20 (из них дворов переселившихся 20). Села из которых переселились: Папа Никола (?) 1, Дереккой 2, Мисхор 2, Кучук-Мускомйа 2, Керменчик (земля хана) 3, Гурзуф 4, Фоти (?) 4.

Йени-Сала - дворов иноверцев 3 (из них дворов переселившихся 2). Села из которых переселились: Кикенеиз 1, Папа Никола? 1.

Всего в селах Крымского ханства расположенных в окрестностях Бахчисарая учтено 215 дворов иноверцев, из них вышло 186 двора – вышло лива-и Кефе. Восемнадцать дворов, выйдя первоначально в селения Керменчик и Сурен, после перешли в другие села ханства.